

# Polaer Tagblatt

Sehrte möglich, ausgenommen Montag, am 6 Uhr früh. — Abonnements und Bezahlungen (Festrate) werden in der Verlags-Druckerei Jos. Kemptic, Piazza Carlo Nr. 1, entgegengenommen. — Auskünfte werden von allen größeren Auslandsgeschäftsvereinen übernommen. — Fristen werden mit 30 h für die jeweils gebrachte Post im kleinen Register mit 4 Heller, ein fettgedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für beide sind jedoch einzeln eingetragene Festrate wird der Betrag nicht zurückgestellt. — Belegexemplare werden

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carlo 1, ebenerdig und die Redaktion via Cesiba Nr. 1, Gesch. — Telefon Nr. 55. — Sprechstunde der Redaktion von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezahlungen: mit täglicher Belastung ins Hand durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und jährlich 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Nummer 1 h. — Einzelvertrieb in allen Trostien. —

Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptic, Pola, Piazza Carlo 1.

IX. Jahrgang

Pola, Freitag 7. Februar 1913.

= Nr. 2399. =

## Der Balkanfriede.

In der diplomatischen Situation hat sich vorläufig nichts getanzt. Die Bulgaren beschließen Adrianopel und sollen auch an der Eschadalschalinie und bei Gallipoli mit schweren Kräften vorgegangen sein. In Sofia ist seit dem erfolgten allerleitn Ratschlage Deutschlands von vorgestern zur friedlichen Lösung des Streites um den Besitz von Adrianopel keine weitere Intervention erfolgt. Auch die Meldung von einer Konferenz der Botschafter in Konstantinopel ist unrichtig. Die Vertreter der Großmächte pflegen in so kritischen Zeiten natürlich einen zogen Meinungsauftausch, doch hat dieser keineswegs einen offiziellen Charakter. Auch die Nachricht von einer Fortdauer der Friedensverhandlungen in dieser oder jener Form entbehrt der tatsächlichen Grundlage. Zwischen Sofia und Konstantinopel ist seit dem ersten Schüsse vor Adrianopel der Draht gespannt.

Wie man in Sofia über die Lage denkt, gibt das Regierungskoalition "Mir" folgende bemerkenswerte Ausschüsse: "Wir verhehlen nicht, daß wir darüber zufrieden sind, daß wir unsere volle Aktionsfreiheit wieder erlangt haben. Wir erwarten, daß uns jetzt niemand mehr von Interessen reden wird, die es erheischen, daß Konstantinopel in türkischen Händen verbleibe, oder daß die Dardanellen vom Sultan behütet werden. Wir werden ein für allemal die Frage der Dardanellen und die Frage von Konstantinopel lösen, indem wir dabei die legitimen europäischen Interessen wahren. Die Antwort der Jungtürken war in Wirklichkeit eine Einladung an unsere Truppen, nach Konstantinopel zu kommen. Unsere Armee wird dieser Einladung Folge leisten und einen seit Jahrhunderten gehegten Traum des bulgarischen Volkes verwirklichen . . ."

Der neue Krieg könnte nun tatsächlich Fragen aufrollen, die für Europa von weit größerer Bedeutung sind, als die des Besitzes von Adrianopel.

Die Entscheidung liegt jetzt bei den Waffen.

## Kriegsschanzplätze.

Barl, 6. Februar. Nach einer Meldung des "Malin" aus Philippopol haben sich die Bulgaren durch einen Nachtangriff eines nordwestlich von Arnalj gelegenen Forts bemächtigt. 800 türkische Soldaten und mehrere Offiziere seien gefangen genommen worden.

Dieselben Plätze wird aus Sofia telegraphiert, die bulgarische Regierung hätte das Ansuchen der Konsuln, in Adrianopel für ihre Staatsangehörigen eine neutrale Zone zu errichten oder denselben die Erlaubnis zum Verlassen der Stadt zu erteilen, abgelehnt.

Sonst in Opel, 5. Februar. (Abends.) Die Beschiebung von Adrianopel dauert noch fort. Bulgarische Truppenabteilungen stellten die Ortschaft Izzedin-Köy sowie einige andere in ihrer Gewalt befindliche Dörfer an der Eschadalschalinie in Brand und zogen sodann von der Eschadalschalinie wieder ab. Auf Rekognosierung ausgefandne türkische Abteilungen fanden vom Feinde keine Spur. Rekognosierungen türkischer Abteilungen bei Gallipoli stellten die Anwesenheit feindlicher Streitkräfte in geringlich bedeutender Stärke im Gelände von Gallipoli fest.

Sofia, 6. Februar. (Agence Télégraphique Bulgare) Die türkische Armee vor Gallipoli wurde gestern von den bulgarischen Truppen südlich von Rakov geschlagen und zog sich in großer Unordnung, verfolgt von den bulgarischen Truppen gegen Bulair zurück. Durch diesen Erfolg ist beinahe die ganze Küste des Marmarameeres bis Bulair in den Händen der bulgarischen Truppen.

Sonst in Opel, 6. Februar. Amtlich wird unter dem 4. d. gemeldet: Der Feind, der mit einem Teile der Streitkräfte im Gelände von Gallipoli steht, zog mehrere Regimenter von Hadik gegen Rakov vor, wo eine türkische Abteilung stand. Es kam zu einem Kampfe, der bis zum Abend dauerte und zu unseren Gunsten endete. Mit dem Einbruch der Nacht zogen sich unsere Truppen gemäß den bereits vorher ausgegebenen Ordern aus Bulair zurück zum größeren Teile, ohne daß der Feind sie verfolgen konnte. Eine feindliche Abteilung rückte gegen Mirzito am Marmarameer vor und besetzte den Ort, der nur von einigen Gendarmen beschützt war. Den in der Richtung von Scharib vorrückenden feindlichen Streitkräften fügte die Korvette "Bojaz" ernste Verluste zu. Der Feind konnte über Ramilo hinaus nicht vorrücken.

**Fremde Kriegsschiffe passieren die Dardanellen.**

Sonst in Opel, 6. Februar. Infolge wiederholter Schritte der italienischen Botschaft wurde heute ein Erlasses veröffentlicht, bei der zwei italienische, als Stationsschiffe bestimmte Kriegsschiffe die Durchfahrt durch die Meerenge freigegeben.

## Alles um der Liebe willen.

Kriminalroman von Emil Gaborian.

Es lebhafter und genauer der Graf die Unterredung widergab, umso fester wurde Daburon's Überzeugung.

Was aber des Grafen Stolz und Freude gewesen war, das empörte den Richter am meisten gegen Albert.

"Welch eine schlaue Komödie!" dachte er. "Das ist ja geradezu, als ob Cabaret hellsehend wäre! Was für eine Rühmheit und eine Gewandtheit! Das ist ja ein Genie von Verbrecher! Ein Wunder allein kann uns helfen, ihn zu entlarven. Wie er alles vorgeschenkt und vorbereitet hat! Wie sein Komplizen ist der Austritt mit seinem Vater, der ihm schlimmstens als Entlastungszeugen dienen sollte! Ein Meisterwerk. Jeder einzelne Umstand ist erwogen. Ob er Claire wohl auch wirklich benachrichtigt hat? Wahrscheinlich. Das arme Mädchen. Was für ein Geschick, so einen Mann zu lieben. Ja, ja, sein Plan wird mir jetzt ganz klar. Durch diese Unterredung mit dem Grafen hoffte er sich herauszuwinden. Sie verpflichtete ihn zu nichts dem Grafen gegenüber und ließ ihn Zeit gewinnen."

Wären wir nicht dazwischen gesfahren, dann hätte er sich allmählich von seinem Vater überreden und womöglich noch für seine Nachgiebigkeit belohnen lassen. Noel gegenüber, wenn er dann wieder kam, hätte der Graf alles geleugnet. Hätte ihn dann vielleicht sogar als Betrüger zur Türe hinausgeworfen."

Der Graf aber kam, während er sprach, fast zu den nämlichen Schlüssen wie der Richter. Er fand es selbst nun erklärend, weshalb Albert einen solchen Wert auf Claudienn's Zeugnis gelegt hatte. Und schließlich sagte er sich, Alberts edle Unreinigkeitsgefahr ist nur zu sehr verständlich.

Als der Graf zu Ende gesprochen hatte, sagte Daburon:

"Ich danke Ihnen Herr Graf. Ich kann Ihnen noch nichts Bestimmtes sagen. Doch nur zu viel Gründe sprechen dafür, daß der Vicomte in dieser Unterredung mit Ihnen als vollendetem Schauspieler eine sehr gut gelernte Rolle spielt."

"Und wie gut gelernt," murmelte der Graf.

Der Eintritt des Advokaten Gerdy unterbrach das Berthör. Er kam mit einer schwarzen Ledermappe.

## Dementi.

Bograd, 6. Februar. (Aus amtlicher serbischer Quelle.) Die Nachricht mehrerer ausländischer Blätter, daß serbische Komitatschefs an die bosnische Grenze und serbische Truppen an die Drina beordert wurden, ist vollständig aus der Luft gegriffen. Komitatschefs werden in der serbischen Armee überhaupt nicht mehr gebildet. Diese Meldungen haben nur den Zweck, Serbien im Ausland zu diskreditieren.

## Rückkehr der Friedensbelegierten.

Sondon, 6. Februar. Wie das Reutersbüro erfährt, erschien heute die montenegrinischen Delegierten im Foreign Office, um sich vom Staatssekretär Grey zu verabschieden. Der Staatssekretär sprach die Hoffnung aus, daß der Friede binnen kurzer Zeit in London abgeschlossen werden wird.

Sondon, 6. Februar. Wie das Reutersbüro erfährt, erhielt Reichs-Pascha gestern spät abends die Weisung, noch einige Tage in London zu bleiben, alle anderen Mitglieder der türkischen Mission werden London verlassen. Auch Osman Nizami Pascha hat Anfangs getroffen, morgen nach Berlin zurückzukehren.

## Konferenzen Benizelos.

Vienna, 6. Februar. Die "Neue Freie Presse" schreibt: Die gestern zwischen Benizelos und Paschi stattgefunden Konferenz dauerte eine Stunde. Nach Versicherungen informierter Kreise seien nur auf die Haltung des Balkanbundes gegenüber der Türkei bezügliche Fragen erörtert und es sei hierbei ein volles Einvernehmen erzielt worden. Neben ein spezielles serbisch-griechisches Abkommen sei, wie bestimmt erklärt wird, nicht verhandelt worden. Benizelos stellte auch dem Kriegsminister General Bezanovic einen kurzen Besuch ab.

Sofia, 6. Februar. Ministerpräsident Benizelos ist heute vormittag mit einem Sonderzug aus Belgrad hier eingetroffen.

Sofia, 6. Februar. Benizelos hatte heute vormittag mit dem Ministerpräsidenten Geschow eine einstündige Unterredung. Der König wird Benizelos um 4 Uhr nachmittags empfangen.

## Emissierung türkischer Schahscheine.

Sonst in Opel, 6. Februar. Morgen wird der erste Teil der zu begehenden Schahbons im Betrage von fünf Millionen Pfund emittiert werden. Der Trade ist bereits veröffentlicht. Die Regierung hofft, eine Mill-

lion Pfund bei Muselmanen in Indien zu platzieren, die übrige Summe aber im Innern der Türkei. Zu diesem Zweck werden die hervorragendsten türkischen Kaufleute zu einer Versammlung zusammengetreten.

## Die Mission des Prinzen Hohenlohe.

Vienna, 6. Februar. Über die Mission des Prinzen Hohenlohe verlautet, daß er sich noch einige Tage in Petersburg aufzuhalten und vor seiner Abreise nochmals vom Zaren empfangen werden wird.

Eine der "Politischen Korrespondenz" aus Petersburg von russischer Seite zugegangene Meldung stellt fest, daß auch alle möglichen Stellen in Petersburg einen schnellen Abschluß des heutigen Balkankrieges willkommen heißen würden. Gegenüber der Vermutung, daß Bulgarien sich zur Ablösung des Waffenstillstandes nicht ohne Ermunterung von russischer Seite entschlossen habe, wird erklärt, daß das Vorgehen des Sofioter Kabinetts für Russland gleich wie für die anderen eine unliebsame Überraschung gebildet habe.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 7. Februar 1913.

## Der Camorraprozeß in Novigno.

(Nachtrag vom 5. Februar.)

Da Bigatto alles ableugnet, belastet ihn Galante mit folgendem: Da jeden Abend (vor Rasselschlüssel) immer einer oder der andere um Geld zu mir kam, was meiner Ansicht nach nicht lange weiter gehen könnte, versetzte ich auf den Gedanken jeden Abend den Amisdiener bei mir zu lassen, damit mich keiner "anpumpen" könnte. In einigen Tagen wurde mir aber schon und zwar auch von Bigatto, vorgeworfen, daß ich den Diener absichtlich bei mir hielt. Galante zahlte infolgedessen weiter aus, hatte er doch den Trost, zu wissen, daß seit vierzehn Jahren keine Rasselschlüssel zur Rasse einfach übergeben wurde. Auch er (Galante) hatte seinerzeit nur den Schlüssel übernommen. Zu einem anderen Thema übergehend, bemerkte Galante: Eines Tages sei Dr. Besante mit einer Deputation des Bürgermeisters Bartolon, lautend auf 300 Kronen, gekommen (vom Ok-

Noel verbeugte sich vor dem Grafen. Dieser stand auf und zog sich aus Diskretion aus andere Enge des Zimmers zurück.

"In dieser Mappe," sagte Noel halblaut zum Richter, "finden Sie alle Briefe. Entschuldigen Sie mich, ich muß sofort wieder fort, Frau Gerdys Zustand wird immer bedenklicher."

Bei den letzten Worten sprach Noel etwas lauter, so daß der Graf sie vernehmen konnte. Dieser erschrak und drängte milde die Frage zurück, die ihm auf den Lippen schwelte.

"Einen Augenblick," erwiderte der Richter, stand auf, nahm Noel bei der Hand und führte ihn zu dem Grafen.

"Herr Graf von Commarin, ich habe die Ehre, Ihnen Herrn Noel Gerdy vorzustellen."

Dem Grafen kam das augenscheinlich nicht unerwartet, denn er blieb unerschütterlich, kein Muskel seines Gesichtes zuckte. Noel aber erschrak, als hätte man ihm einen Schlag vor den Kopf versetzt. Er wandte und suchte mit der Hand einen Stützpunkt.

Beide, Vater und Sohn standen einander gegenüber, scheinbar in ihre Gedanken vertieft, in der Tat aber einander mit den Blicken messend, als suchten sie einer in des andern Seele zu lesen.

Daburon war nicht ganz besiegt. Er hatte geglaubt, die beiden würden sich in die Arme sinken; nun standen sie, der eine fleiß, der andere verwirrt, einander gegenüber. Endlich sagte er mit einem leisen Vorwurf in der Stimme:

"Herr Graf, Sie erkannten vorhin an, daß Herr Gerdy Ihr legitimer Sohn ist."

Der Graf antwortete nicht; er stand da, als habe er nichts gehört. Noel nahm seinen ganzen Mut zusammen und sprach zuerst:

"Ich zähne Ihnen nicht, Herr Graf —"

"Sie können Vater sagen," unterbrach ihn der stolze Alte mit einem Ton, in dem nicht von Höflichkeit oder Höflichkeit war. Und sich an den Richter wendend, fuhr er fort: "Kann ich Ihnen noch zu etwas nützen?"

"Ja, ich muß Sie noch ersuchen, die Befreiung Ihrer Aussage mit anzuhören und Sie zu unterschreiben, wenn Sie das Protokoll wahreheitsgetreu finden. Lesen Sie, Constant."

Der Schreiber schwankte seinen Stuhl herum und begann. Er hatte eine ganz eindrückliche Manier, herzuschreiben, was er in großen Zügen niedergeschrieben hatte. Er las sehr rasch, alles in einem Zuge, ohne die Interpunktionszeichen zu beachten, so lange sein Atem aushielt.

(Fortsetzung folgt.)

germeister Bareton und Dr. Besante unterschrieben) welche er anstandslos auszahlte.

Galante glaubt annehmen zu dürfen, daß sich auch der Bürgermeister eine derartige Quittung (ohne vorherige Genehmigung bei einer Sitzung) nicht hätte ausspielen lassen resp. auszahlen lassen können.

Auf die Frage des Präsidenten, was er dann mit dieser Quittung gemacht habe, entgegnete Galante: Ich habe dieselbe in die Kasse hineingegeben und dort ist dieselbe auch geblieben, natürlich wurden auch diese 300 Kronen immer als bare Münze mitgezahlt.

Galante nennt zum Schlusse noch einige Geschäftskräfte von Pola, welche außergewöhnliche hohe Rechnungen legten, es kam sogar vor, daß Geschäftskräfte anstatt Waren direkt Geld hergaben.

Eine Druckerei überstülpete das Magistrat derart mit Drucksachen (selbst wenn auch keine mehr gebraucht wurden) daß nach Angabe des Galante das Magistrat wenigstens noch 100 Jahre damit auskommen kann, was auch bestätigt wird.

Bigatto zeugt zum Schlusse auch die Unterschlagung der Fahrkarten der Istrien-Trieste. Die Informationen über Bigatto lauten ebenfalls sehr ungünstig, er wird als äußerst verschwendendisch, (unternahme ebenfalls öfters Vergnügungs-fahrten nach Italien) Spieler, u. zw. als leidenschaftlicher Hazardspieler geschildert, welcher manchmal auch seine ganze Sage verlor. Selbstverständlich hatte auch Bigatto wie seine Freunde alle seine Maitresse.

#### Gekröner Verhandlungstag.

Novigrad, 6. Februar.

Der Präsident beginnt heute mit der Einvernahme des

#### Angeklagten Quarantotto Vino.

Auf die Frage des Präsidenten ob er sich der in der Anklageschrift gegen ihn erhobenen Vergehen schuldig fühlt, antwortete Quarantotto: "Teileweise ja!" Auf die weitere Frage wie er am 18. September 1911 eine falsche Eintragung von 40.000 Kronen durchgeführt habe, antwortet Quarantotto folgendes: "Ich befand mich zu jener Zeit gerade auf Urlaub; als ich am 19. September 1911 ins Umt kam, erzählte mir Galante, daß bis heute 40.000 Kronen "in der Kassa" fehlen, und Dr. Frantz ihn (Galante) schon vor acht Tagen avisiert habe, daß am 20. September 1911 eine Skontierung vorgenommen werde. Quarantotto war im ersten Moment überrascht, daß Galante schon acht Tage früher avisiert wurde, und da er annahm, daß andere ebenfalls wissen, daß es in der Kassa nicht stimmt, führte er die falschen Eintragungen von 40.000 Kronen in den Büchern durch.

#### Die "Skontierung".

Um anderen Lage kam richtig die vor acht Tagen avisierte Kommission, beschränkte sich jedoch nur auf die Überprüfung der Endsummen, was zu dem Resultate führte daß "alles richtig" befunden wurde. Die damalige Kommission bestand nach Angabe des Angeklagten aus den Herren Dr. Frank, Benussi und Dr. Besante.

Quarantotto wird auch überwiesen, Anweisungen im Betrage von 616 Kronen mit Bigatto und Privilegio unterschlagen, resp. untereinander verteilt zu haben.

Wegen der Unterschlagung von Rentenpensionen entspannt sich nun eine lebhafte Debatte.

Quarantotto behauptet sich "nicht schuldig" und behauptet, daß Galante und Bigatto die Renten in den Registern lebend erhielten, um auf diese Weise die Pensionen derselben einzustellen. Bigatto behauptet nun, daß Galante und Quarantotto, diesen Betrug durchgeführt haben, worauf Galante über Fragen des Präsidenten sagt: "ma si, cavemo mangiar tutti tre" (Heiterkeit).

Quarantotto bestreitet weiter die Unterschlagung von 300 Kronen 45 Heller (vom Einvernehmen Seille eingezahlt).

Es folgt sodann die Anfrage des Präsidenten betreffend den Vorgang bei der

#### Abzahlung von Borschäßen.

Quarantotto erklärt daß dies bei der Gemeinde so "Ilsus" war; auch seine Vorgesetzten hätten sich öfters Geld aus der Kassa "ausgeborgt".

Eines Tages sei Dr. Besante zu ihm gekommen, und habe gesagt, daß er 40 Kronen brauche, er werde dieselben in einigen Tagen oder am ersten zurückzuerstatten. Da Dr. Besante dem Quarantotto keine Quittung gab, habe er dieses auf einen Bettel geschrieben und denselben in die Kassa gelegt, wo der selbe eben liegen geblieben ist. Quarantotto glaubt, daß Dr. Besante dann daraus verlassen hat.

Da sich die weiteren Angaben des Quarantotto ziemlich mit der Anklageschrift decken, erscheint die Einvernahme beendet und es gelangen zum Schlus noch die über Quarantotto eingeholten Informationen zur Verleihung, welche analog den früheren lauten, d. h. ebenfalls sehr ungünstig.

Es wird nunmehr der

**Angeklagte Horak August** einberufen, welcher aber nach wenigen Worten in ein deplatiges Weinen und Schluchzen ausbricht, daß eine weitere Einvernahme unmöglich war, weshalb die Verhandlung vom Präsidenten um 1/2 Mittags unterbrochen wird. Fortsetzung um 3 Uhr nachmittags.

Auf Befragen gibt Horak auch nachmittags kaum verständliche Laute von sich und weint dabei ununterbrochen. Horak erzählt, daß im Jahre 1899 einige Rechnungen des Kaufmanns Antonelli vorliegen. Da Antonelli auf die Bezahlung derselben drängte, versprach Horak er werde selbst zum Galante gehen und sich das Geld geben lassen (was auch geschah). Bei dieser Gelegenheit wurde er (Horak) und Galante einige dieser Rechnungen zu erhöhen und das "Plus" für sich zu behalten; da dieses Manöver ohne jeden Anstand ging, wurden Fälschungen immer häufiger durchgeführt. Horak beziffert seinen "Gewinn" auf 1000 Kronen jährlich.

Außerdem gibt Horak zu, öfters sich Sachen für seinen Familienbedarf gekauft zu haben. Die vom betreffenden Kaufmann mit Bleisteift ausgeführte Rechnung wurde richtig gestellt, d. h. Horak radizierte einfach seinen Namen auf der Rechnung aus, setzte an die Summe nach Belieben eine Zahl links oder rechts an, schrieb an Stelle eines Namens "Municipio", ging damit zu Galante und derselbe zahlte anstandslos aus.

Horak ist im großen ganzen geständig, vermeidet aber sehr vorsichtig seine Genossen zu belästigen. Wegen 6000 Kronen ungewöhnlich erhaltenen Dichten versucht Horak den Bigatto zu entlasten, gibt aber zu, daß auch er (Bigatto) immer 5 bis 10 Kronen Trinkgeld erhalten hat. Ohne sich aus der Kanzlei zu entfernen, sagt Horak, wurden die Dichten für verschiedene Lokalzuschläge verrechnet. Dafür aber erhielt der Amtsdienner ein kleines Trinkgeld, welches sich nun an Ort und Stelle begeben mußte, natürlich ohne den angerechneten Wagen zu benötigen.

Horak schübert dann unter stetem Weinen seine Familienverhältnisse.

**Mandatsverzicht.** Dr. Bareton, der ehemalige Bürgermeister unserer Stadt, hat seine Stelle als Landtagsabgeordneter niedergelegt. Diese Verzichtserklärung steht mit den Unwürdigkeiten im Zusammenhang, deren er sich als Stadtoberhaupt schuldig gemacht hat.

**Das Protektorat über das Roten Kreuz.** Die "Wiener Zeitung" publiziert ein ahnliches Schreiben an den Ministerpräsidenten Straßen Stirgk, worin Erzherzog Friedrich über seine Bitte bei vollster Anerkennung seiner verdienstvollen Leistungen von der Würde eines Protektor-Stellvertreters des Österreichischen Roten Kreuzes und des Ungarischen Roten Kreuzes erhoben und Erzherzog Franz Salvator zum Protektor-Stellvertreter des Roten Kreuzes ernannt wird.

**Für Waffenabgabepflichtige der L. L. Landwehr.** Zu den Landwehrwaffenübungen werden jene Rekrutisten der Landwehr einberufen werden, die zwei Jahre präsent gedient haben, ferner ehemalige Einjährig-Freiwillige, die nicht den Rekruteneffizientencharakter oder Aspirantencharakter haben, weiter die Angehörigen des 3., 5., 7. und 9. Dienstjahres sowie jene Reservisten, die drei Jahre präsent gedient haben, und diejenigen des 4., 6. und 8. Dienstjahres, die Erfolgsreservisten des 4. und 7. Jahrganges, endlich die im 11. und 12. Jahre stehenden, welche aktive Landwehrmannschaften sind. Besuch um Erhebung von der Waffenübung sind vierzehn Tage vorher beim Gemeindeamt einzubringen.

**Zum Kapitel Landtagsergänzungswahlen.** Ein Rutsch hat es gefügt, daß der in gestrigen Blatte enthaltenen Notiz "Landtagsergänzungswahl in Istrien" nach Redaktionsschluss ein Abfall angehängt wurde, der sich mit einem Kandidaten Agostini beschäftigt, der keinen der Wahlkörper Polas jemals im Landtag vertreten hat. Es handelt sich um den sozialdemokratischen Abgeordneten Dr. Mitoša, der vor einiger Zeit sein Mandat niedergelegt hat. Da inzwischen auch die Stelle des Abgeordneten Dr. Bareton freigeworden ist, verloht es sich, über die Wiederbesetzung derartiger Mandate die Anschauungen bekannt zu geben, welche dafür in Betracht kommen: Über ein durch Verzug freigewordenes Mandat hat der Landtag zu entscheiden, und erst

nach einer solchen Entscheidung kann es ausgeschrieben werden. Da seit der Verzichtserklärung der Abgeordneten Dr. Mitoša und Dr. Bareton unter Landtag nicht in der Lage war, darüber Beschlüsse zu fassen, oder die Sache einfach zur Kenntnis zu nehmen, so kann vorherhanden von einer Ausschreibung der Ersatzwahl keine Rede sein.

**Aus der ehemaligen Gasanstalt.** Durch die Errichtung der neuen Gasanstalt in Veruda wurden die Räumlichkeiten der alten zum großen Teile frei, und es ist nunmehr eine Frage der Zeit, daß das alte Werk niedergeissen wird. Gegenwärtig werden einige Räumlichkeiten für die Unterbringung der Verwaltung der Werke benutzt. In absehbarer Zeit wird aber für diese Zwecke ein eigenes Gebäude errichtet werden, und zwar in der an das alte Werk schließenden Via Contento, jetzt eine Sackgasse, die bei Seiten bis in die Via Carlo de Francia geleitet werden soll. Die Gründe, auf denen sich das alte Werk befindet, sollen nach Abtragung der Gebäude verkauft werden.

**Zur Haftpflicht der Automobilbesitzer.** Ein Haftpflichtschein des Zivilandesgerichtes fällt die Entscheidung, daß der Automobilbesitzer nicht haftpflichtig ist, wenn der Chauffeur ohne Wissen des Besitzers eine Fahrt unternimmt und dabei einen Unfall verursacht.

**Steigerung der Petroleumpreise.** Der Preis für Petroleum wurde in manchen Handlungen um 4 Heller pro Liter erhöht.

**Strahenschötterung.** Wir sehen in den letzten Tagen, wie unsere schrecklichen Strafen steigig geschöpft und gewalzt werden, und sogar in den asphaltierten Gassen ist das läbliche Bauamt noch immer nicht müde geworden, die Löcher im Belag mit Steinen aufzufüllen zu lassen. Es muß endlich einmal über die Steinart, die bei solchen Arbeiten in Verwendung genommen wird, ein ernstes Wort gesprochen, einmal gefragt werden, daß das städtische Bauamt mit jedem Wagen Steine so und so viel Geld nutzlos vergeudet, daß diese Verschwendungen ohne Zweck und Ziel schon jahrelang währt und endlich einer weiten Verwaltung des Straßengebietes weichen müßte! Wir verwenden als Belag ungepflegter Straßen eine Art von Kalkstein, wie sie für diese Zwecke nicht schlechter gedacht werden kann. Der Stein zerbricht, zerstört im Winde, und geht ein Regen darüber hinweg, so erhalten wir als Ergebnis dieser Vermengung jenen zähnen Brei, der einem das Betreten unserer Straßen unleidlich macht. Und so geht es fort. Nach wenigen Wochen, nachdem Wind und Wasser alles fortgetragen, sehen wir das nutzlose Schauspiel der Herstellung sich wiederholen, und die Folgen sind dieselben. Die Entschuldigung, daß besseres Material fehlt, darf von uns nicht mehr länger in Anspruch genommen werden. Gemeinwohl, die mit uns den gleichen Mangel teilen, lassen sich Granit- oder ihm verwandte Steine von weiter führen, und daselbe ist auch die Marinewerft, als sie die Policarpostrofe pfosten ließ. Die Kosten sind freilich hoch, aber wenn man sie mit jenen vergleicht, die das fortlaufende zwecklose Aufstellen mit Kalkstein verursacht, so muß man sie sogar verhältnismäßig billig finden, weil durch sie dauerhaft Arbeit ermöglicht wird.

**Von von Thales.** In der Aera des Bürgermeisters Dr. Bareton wurde bekanntlich der Beschuß gefasst, an geeigneten Stellen sehr vollständige Säulen zu öffentlichem Gebrauch und außerdem einige kleine Toiletten für Herren zu errichten. Infolge der bekannten Zwischenfälle ist die Ausführung verzögert worden. Nun aber wird damit schon in den nächsten Tagen begonnen werden. Diese Nachricht wird sicherlich mit Freude begrüßt werden, wenn man noch hinzufügt, daß durch die Errichtung dieser Anlagen einige der bestehenden gräßlichen Räume (unter ihnen auch der im Vicolo San Nicolo) verschwinden werden.

**Aus Novigrad.** Für den Fünften dieses Monates waren nach Novigrad zahlreiche Beugen vorgeladen, deren Einvernahme unterbleiben mußte, weil der Prozeß vorher verschoben worden war. Nun beginnt das Beugenverhöhr am 12. b. am kommenden Mittwoch. Dieser Beugeneinvernahme sieht man mit besonderem Interesse entgegen, weil es sich da um Personen handelt, die im Wirtschaftsleben unserer Stadt einstmals an erster Stelle standen, und weil der Art ihrer Beaufsichtigung ein wichtiger Teil jener Schäden zuschreibt ist, unter denen wir zu leiden haben und die den Bestandteil des gewaltigen Prozesses gegen die ehemaligen Polaer Gemeindeangehörigen bildet.

**Unangenehme Überraschung.** Vorgestern nachts wurde der 74 Jahre alte Anton Rossi,

der in der Wohnung seiner Schwiegereltern, und zwar in der Küche, zu schlafen pflegt, durch ein Geräusch aus dem Schlafe geweckt. Da er den Einbruch gewann, daß fremde Personen in die Wohnung eingedrungen seien, rief er um Hilfe, worauf einige Leute eilig die Wohnung verließen. Es handelt sich um Diebe, die mit Hilfe von Nachschlüsseln in die Wohnung einbrangen. Die polizeiliche Ausforschung wurde veranlaßt.

**Feuer.** Vorgestern stellte im Vicolo dei Polami ein Matrose, als er am geschlossenen Uhrmacherladen des Ignaz Hanslik vorbeiging, fest, daß daraus Rauch dringe und daß es darin brenne. Von einem herbeigerufenen Wachmann wurde die Türe gesprengt. Im Laden stand sich ein Strohsessel vor, der brannte. Das Feuer, das noch keine Ausdehnung gefunden hatte, wurde gelöscht. Es dürfte durch Unachtsamkeit entstanden sein. Hanslik ist versichert.

**Lebensmüde.** In der Waffenunteroffizier Johann Simonovich durch einen Schuß aus einem Dienstgewehr schwer verletzt. Er ist an den Folgen des Selbstmordes, der wegen dienstlicher Verfehlungen begangen wurde, im Marinospitale gestorben. — Der Bauschreiber S., der sich am Montag eine Augel in den Kopf jagte, befindet sich außer Gefahr im Marinospitale. Er wird den Verlust eines Auges zu beklagen haben.

**Ein gefährlicher Mensch** ist der in der Via Metastasio wohnende Tagblöher Vinzenz Vacchi. Er hat einen Arbeitslosen, mit dem er in Unruhen lebt, überfallen, an der Brust verletzt und mit dem Tode bedroht. Vacchi wurde verhaftet.

**Verhaftungen.** Wegen grober Ausschreitungen in betrunkenem Zustande, Verätzigung von Passanten, wurde der Maler Peter Vušović, wohnhaft in der Via Randler Nr. 13, verhaftet; aus demselben Anlaß wurden die Infanteristen Alois Windisch und Anton Poljanik angezeigt.

**Verlorene** wurde eine Geldtasche mit dem Inhalte von etwa 30 Kronen und einem goldenen Gegenstande im Werte von 40 Kronen abgegeben bei der Polizei.

**Promessen auf 30prozentige Bodenabtretung.** Einige 1. Emission (Ziehung am 15. Februar, Hauptpreis 90.000 Kronen) zu 6 Kronen sind bei der Filiale der Creditanstalt (Gliwice S. Stefano 3) zu haben.

**Eine empfehlenswerte photographische Fachschrift.** Die in der photographierenden Welt bestbekannten und beliebtesten "Wiener Mitteilungen" treten mit ihrem soeben erschienenen Heft vom 10. b. in ihren 17. Jahrgang ein. Wie seine Vorgänger, glänzt auch dieses Heft durch Inhalt und Illustrationen Schnuck. Der hervorragende Fachgelehrte, Exzellenz Freiherr v. Högl, eröffnet die Reihe der Abhandlungen mit einem in seiner bekannten klassischen Weise behandelten Artikel über Nachsensibilisierung der Autochromplatten, der für jeden Amatur-Photographen von großer Wichtigkeit ist. Aktuelle Stoffe behandeln die sehr leisenwertigen Artikel von Hinterberger, über den Westentoschenkodak (Illustriert), von Dozent Dr. A. Jenč, über direkte Herstellung von Postkarten, von A. v. Paloszay, über das Gründungsversfahren und dessen neueste Ausgestaltung, endlich Ritter v. Henzels Aufsatz über das Microphotographieren mit "Austria"-Apparaten u. s. w. Neuheitenberichte, Bücherhoch, Anfragebeantwortungen und allerlei nützliche und interessante Notizen vervollständigen den Inhalt des reichillustrierten Heftes. Diese trefflich geleitete Zeitschrift sollte kein Lichibildner missen, zumal das Abonnement für jährlich



24 Hefte inklusive Zusendung durch die Post nur Kr. 10 — beträgt. Man abonniert bei R. Lechner (Wilh. Müller), Wien, I. Graben 30 und 31 sowie in allen Buchhandlungen. Probehefte werden gratis abgegeben.

## Urkreis- und Vergnügungs-Anzeiger.

**Deutsche Sängerrunde.** Heute abend 1/2 9 Uhr im Restaurant Hirsch Probe. Um vollständiges Erscheinen wird ersucht.

**Restaurant Miramar.** Samstag den 8. d. findet im Restaurant Miramar ein großes Militärlonzett, ausgeführt von der Musit des Infanterieregiments Nr. 87, statt. Seit dem 25. Jänner wird in diesem Lokal das berühmte Pilsner Urquell ausgeschenkt.

**Kinematograph "Ideal".** Biale Corvara. Programm für heute: "Der Eisensichtstest", großes sensationelles Drama. 800 Meter langer Film.

**Kinematograph "Leopold".** Via Serbia Nr. 37. Programm für heute: "Der rote Hahn" oder "Die Höllen-Maschine", großes Drama in 2 Akten. Großer Erfolg.

**Kinematograph "Vidou".** Via Serbia Nr. 34. Programm für heute: "Wie eine Tochter", Drama. Kolossal-Erfolg. — Demnächst: Ermite Bacconi im Drama "Vater", großartige kinematographische Hauptarbeit.

## Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 37.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän in M.-A. Rudolf Dvorak v. Kulmburg.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Erich Ritter v. Rüde vom Inf.-Regt. Nr. 87.

Arztliche Inspektion: prov. Fregattenarzt Dr. Guido Fuchs.

## Drahtnachrichten

(R. I. Korrespondenzkurz.)

### Rumänen und Bulgarien.

Bulgarie, 6. Februar. In der heutigen Kammeröffnung stellte Miclescu (Konser-vativer) an den Minister des Innern die Anfrage, ob die Behauptung der Blätter, daß Rumänien auf seine Ansprüche auf Silistra verzichte, den Tatsachen entspreche. Ministerpräsident und Minister des Innern Majorateu erneuert zunächst seinen Rat, den tendenziösen Nachrichten gewisser Blätter keinen Glauben zu schenken. Als Beweis für die tendenziöse Berichterstattung dieser Blätter führt der Ministerpräsident die Meldung an, wonach er, der sich niemals interviewen lasse, an einen Journalisten in Konstantinopel telegraphiert hätte. (Heiterkeit.) In meritorischer Beziehung erwiderete der Ministerpräsident auf die Anfrage: "Wir haben auf Silistra niemals verzichtet. Von einem Verzicht ist keine Rede. Niemand ist ermächtigt, auf Silistra zu verzichten." (Langanhaltender Beifall.) Sudann interpelliert Arion, Präsident der Kulturliga, ob die Regierung nicht der Ansicht sei, Ausklärungen über die Lage des Landes zu erteilen, die durch die Balkonverbündeten geschaffen worden sei.

In seiner Antwort wies der Ministerpräsident zunächst die Behauptung zurück, daß der König eine andere Politik verfolge, als die Regierung. Dies sei vom Standpunkte der Verfassung aus unmöglich. Die Königliche Hofshaft sei von allen Ministern, gegenzeichnet und das Kabinett selbst vollkommen solidarisch. Er möchte meinen, daß die Interpellanten gewissen Blättern eine zu große Bedeutung einräumen, Blättern, die die öffentliche Meinung vergiften und antrumänischen Interessen dienen.

Der Ministerpräsident kritisiert weiter die gegen Bulgarien gerichteten Angriffe des Kurierblattes, billigt das von Tole Jonescu Bulgarien gezählte Volk und sagt, Reid und Eisensicht wären Rumäniens unwürdig. (Langanhaltender Beifall.) Das Preßliche Rumänien könne aus dem Betriebe mit einem starken Nachbar nur gewinnen. Rumänien werde da durch nur noch besser seinen Platz an der Spalte der Balkanvölker wahren können.

Der Ministerpräsident würdigt die große Aufregung der öffentlichen Meinung und gibt seiner Freude darüber Ausdruck, daß sie in der Kammer, wie sich dies gehöre, überaus finde. Man darf aber nicht vergessen, daß die Regierung, wenn sie auch vom gleichen Patriotismus beeindruckt sei, auch noch die ganze Verantwortung zu tragen habe. Die Regierung habe beständig die historischen Rechte auf Mazedonien und die Notwendigkeit

einer Grenzberichtigung in Gewährheit des Berliner Vertrages gesetzelt gemacht. Der Ministerpräsident schließt, indem er die in der vorigen Woche abgegebene Erklärung wiederholt: "Die Worte des Königs, daß Rumäniens Stimme Gehör finden wird, werden zur Wahrheit werden. (Langanhaltender Beifall.)

Tole Jonescu weist die Angriffe Arions zurück und hält die gläubigen Ausführungen über Bulgarien aufrecht. Er erklärt, wenn ein Land, selbst wenn seine Interessen denjenigen Rumäniens entgegenstehen, Mut, Patriotismus, Einigkeit und Nationalbewußtsein zeigt, so könne man es nur bewundern und sich bemühen, es auf diesem Gebiete zu überbieten, dürfe ihm aber nicht mit Eisensicht begegnen. Redner erklärt, er glaube an die Möglichkeit des künftigen Bundes zwischen Rumäniens, Bulgarien und der Türkei, dessen Bestand er für eine Notwendigkeit hält.

### Die italienische Universitätsfrage.

Wien, 6. Februar. Der Budgetausschuss begann nach Ablehnung mehrerer von den Slavenen, Ostindianern und Westindianern und des Deutschen Nationalen Erler gestellten Vertagungsanträge die Spezialdebatte über die Vorlage, betreffend die Errichtung einer italienischen Fakultät. Abg. Erler hält eine Dauerede.

### Telegraphischer Wetterbericht des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 6. Februar 1913.

Allgemeine Übersicht: Das Hochdruckgebiet hat sich gegen SE verlagert, im NW ist ein neues Barometerminimum im Anzuge begriffen.

In der Monarchie meist trocken und neblig, SW-Winde, geringe Wärmedifferenzen; an der Adria schwache Sturmabwinde und Kalmen, teilweise wolzig, wärmer. Die See ist im N ruhig im S gefährlich.

Vomontschaftliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pöla: Bunschend wolkig, mäßige Seewellen, wärmer, später wahrscheinlich Regen.

Barometerstand 7 Uhr morgens 7701

8 nachm. 7699

Temperatur um 7 ° morgens + 5 4

Regenbesitz für Pöla: - 15 mm.

Temperatur des Gewässers um 8 Uhr vorm: 9 1°

Ausgegeben um 3 Uhr 20 nachmittags.

### Rangierungen

für öffentliche Beamte und Offiziere. Rate von 5 Kronen pro 1000 Kronen aufwärts, ohne Bogen.

### Personalkredite

für öffentliche und Privatbeamte, Offiziere, ohne Bogen, 10 Kr. für 1000 Kr. Militär-Hilfskantone, bis dato 5% Belohnung zu 5% Zinsen. Belohnung von Freiwilligen, Legaten, 10% und 15%, 5%.

Von der hohen u. b. f. f. Staatspostamt Longfonierte.

Bank- und Kommissarhaus

St. Georg, Wien, 1. W., Schottenring 9. 7

### Am Monte Paradiso

neues Stadtviertel, sind mehrere Bauparzellen zu 4 Kronen per Quadratmeter zu verkaufen. Auskunft beim Eigentümer Andreas Turak, Holzdepot, Via Siana, gegenüber dem Verpflegungsmagazin (Tramwayhaltestelle). 31

### Eingesendet.

### Ball-Seide

von Kr. 1.25 an per Meter, leiste Neuheiten. Frische und schon verzollt ins Haus geliefert.

Reiche Musterauswahl umfangreich.

G. HENNEBERG

Hof. d. M. d. deutschen Kaiserin, Zürich. 2

### Restaurant „Miramar“

### Samstag, 8. Februar

### großes Militär-Konzert

ausgeführt von der k. u. k. Reg. Kapelle Nr. 17.

Anstich des Pilsner Urquell.

Große Speisekarte bei mäßigen Preisen.

Abonnementen werden billig berechnet.

Anfang 8 Uhr. Entrée frei.

Um zahlreichen Zuspruch bitten

Hochachtungsvoll

72 Viktor Schmidt.

### HOTEL IMPERIAL

Vom 1. bis inklusive 15. Februar 1913

### Internationale Lustige Abende

unter Leitung des populären Humoristen- und Vortrag-Künstlers

69

### JACQUES PAUL.

Ella Rosen, Wiener Sene-Gängerin; Elsa Walter, Cabarettistin; Adolf Rosel, Klavier-Humorist; Mitta Kortes, vom deutsch. Band-Theater in Prag; Trixi Polley, Soubrette. — Vollständig neues Programm!

Beginn 8 Uhr abends. Entrée Kr. 1.50.

Elite Kr. 2.40, Revue parisienn Kr. 2.50, Caisson parisienn Kr. 2. — Frühjahr- und Sommer-Mode sind eingetroffen bei G. Schmidt, Buchh., Foro 12.

### Kleiner Anzeiger

Gebot und gleich aufgenommen wird gutes Stubenmädchen. Anfrage bei der Administration.

329

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via Carlo DeFranceschi Nr. 26, 2. Stock.

330

Kinderstubenmädchen mit Jahreszeugnissen dauernden Posten. Adresse unter "Pflichttreu", Hauptpostamt.

331

Elegantes Schlafzimmer und Salón, Bad, zu vermitteien. Via Carlo DeFranceschi 39, 2. Stock.

332

König für Alles und Stubenmädchen, welches nahen kann, werden sofort aufgenommen.

333

Rinderwagen billig zu verkaufen. Admiralstraße 21, parterre.

334

Schlaf gebrachte gute Möbel für sofort. Anträge in der Administration unter "Schlafzimmer".

335

Mädchen für Alles, Spanier oder Deutsche, für kleine Familie gesucht. Adresse in der Administration.

336

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via Genive 6, 1. Stock.

337

Spanischer Lanzibund zu verkaufen. Zu bestichtigen zwischen 10 und 2 Uhr. Via Sergio 28, im Hof.

339

Geld-Barleben in jeder Höhe, rasch, reell, billig ein jedermann (auch Damen) mit und ohne Bogen, bei 4 Kr. monatlicher Abzahlung, sowie Hypothekardarlehen, erstellert Sigmund Schillinger, Bank- und Gläcompt-Bureau, Breitburg, Gringergasse Nr. 36. (Metzgermarke).

71

Herrnhofswohnungen in neuem Hause zu 4 und 5 Zimmer zu vermieten. Prato Felice, Haus Vorti.

40

Zu verkaufen Gasthaus in guter Lage. Information Via Giovia 9.

00

Fröhliche sowie zubereitet, täglich zu haben.

161

Summer, Bimmer, Rabinett, Küche, geschlossen.

523

Wohnung, Veranda, Terrasse, samt Zubehör zu vermieten. Via Sacea 18.

323

Bridge-Spieler zur Unterweisung gesucht. Anfragen bei der Administration.

324

Zwei kinderlose Familien suchen ab 1. April Wohnung bestehend aus 2 Zimmern, Rabinett und Küche, und Zimmer und Küche; nehmen eventuell auch eine Wohnung, die sich in völlig Räume getrennt teilt; in neuem oder sehr gut erhaltenem Hause mit allem Komfort. Unter "Dauernd" an die Administration.

327

Schön möbliertes Zimmer mit separatem Eingang sofort zu vermieten. Via Dante 39.

318

Ein schönes großes unmöbliertes Zimmer mit separatem Eingang, Gas und Parterre, bei deutscher Familie, eventuell mit Post, zu vermieten. Via Carlo DeFranceschi 38.

316

Elegante Wohnung sofort zu vermieten, 3 Zimmer, Küche, Rabinett, Terrasse samt Zubehör. Via Ercole 37. Auskunft parterre rechts.

309

Sofort zu vermieten Wohnung bestehend aus vier Zimmern, Küche, Bad, Veranda, Dachbodenzimmer etc. im 1. Stock mit herrlicher Aussicht, Wasser, Gas und elektr. Licht. Villa Laude, S. Michele.

34

Zu vermieten elegant große Zimmer mit Ofen und Gas, für 1 oder 2 Personen. Auf Wunsch Klavierabteilung. Port' Andrea 5, 2. Stock.

257

Den möblierten Zimmer, mit Parterre und Gas, Fenghi 26, 2. Stock links.

294

Deutsche Bedienung wird aufgenommen für ganze Tag, eventuell für Vormittage. Vorstellung nur nachmittags 3 Uhr. Adresse in der Administration.

137

Sofort zu vermieten Wohnung bestehend aus drei Zimmern, Küche, Rabinett für Bad, Speis und allem Zubehör. Via Carlo DeFranceschi 42.

317

Elegante Wohnung 4 Zimmer, Bad, Veranda und Gartenabteilung zu vermieten. Via Dante 11, Hochparterre.

291

Krammophon, soff neu, samt mehreren italienischen Geschäftspreis abzugeben. Via S. Felicita 4, 1. St.

308

Freling-Walzer von Weinberger.

# **APPART!**

## **Zigarettenpapier und Hülsen.**

## **Geschäftsbücher in allen Arten und Ausführungen.**

## **Tintenzeuge.**

### **Komet-Briefordner mit Ablegemappe.**

**Joynson-, Margaret- und Mary Mill-Briefpapiere.**

**Engels Unterlags- und Blockkalender.**

**Kanzlei-, Konzept-, linierte und Schreibmaschinenpapiere.**

## **Penkala-, Faber- und Koh-i-nor-Stifte.**

**Alles zu sehr mäßigen Preisen empfiehlt**

# **JOS. KRMPOTIĆ**

**Piazza Carli 1 POLA Piazza Carli 1**